

## FOGLIO INFORMATIVO

<b>Servizio offerto a:</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Consumatori	<input checked="" type="checkbox"/> Clientela al dettaglio	<input checked="" type="checkbox"/> Imprese
Per una migliore comprensione delle diverse fasce di clientela sopra indicate, consultare le tre voci nella legenda posta al termine di questo documento. Ai soli fini di trasparenza il cliente viene trattato / classificato come cliente al dettaglio/consumatore.			

<b>Mutuo non ipotecario TRADIZIONALE</b> <b>LINEA CASA</b>	Versione: 2012/1	Data: 01/01/2012
---	------------------	------------------

## INFORMAZIONI SULLA BANCA/ INTERMEDIARIO

Deutsche Bank Mutui S.p.A.

Sede legale e amministrativa: Via Melchiorre Gioia, 8 - 20124 Milano

Tel: 02.584594.1- Fax: 02.58459435

Aderente al Fondo Interbancario di Tutela dei Depositi - Soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Deutsche Bank S.p.A. - Codice ABI: 3150 - N. iscrizione Albo delle Banche: 5439 - Gruppo Bancario: Deutsche Bank - Cod.Fiscale, P. IVA, n. iscrizione Registro Imprese Milano: 08226630153 Capitale Sociale / Riserve: euro 48.000.000,00. Ufficio Reclami presso Deutsche Bank Mutui S.p.A., in Via Melchiorre Gioia n. 8, 20124, Milano

Dati identificativi del soggetto incaricato dell'offerta (da compilare prima della consegna)	
NOMINATIVO / RAGIONE SOCIALE:	Numero Iscrizione Albo:
Indirizzo:	
Tel:	e-mail del soggetto che entra in contatto con il cliente:

## CHE COS'E' IL MUTUO

Il mutuo è un finanziamento a medio-lungo termine. In genere la sua durata va da un minimo di 5 a un massimo di 40 anni.

Di solito viene richiesto per acquistare, ristrutturare o costruire un immobile. Può servire anche per sostituire o rifinanziare mutui già ottenuti per le stesse finalità.

Il mutuo può essere garantito da ipoteca su un immobile e in questo caso si chiama "ipotecario".

Il cliente rimborsa il mutuo con il pagamento periodico di rate, comprensive di capitale e interessi, secondo un tasso che può essere fisso, variabile, misto o di due tipi. Le rate possono essere mensili, trimestrali, semestrali o annuali.

Il Mutuo non ipotecario Tradizionale Linea Casa è un finanziamento a medio lungo termine finalizzabile, tra l'altro, all'acquisto, completamento lavori o ristrutturazione di un immobile ad uso abitativo.

Il mutuo è garantito da pegno su polizza vita, quote di fondi e su titoli.

L'importo è erogato in unica soluzione. La durata del finanziamento deve essere compresa tra minimo di 18 mesi a un massimo di 10 anni. Il cliente, persona fisica, deve avere un'età non superiore a 80 anni alla scadenza del finanziamento.

La Parte mutuataria rimborserà il mutuo mediante il pagamento periodico di rate comprensive di capitale e interessi.

## Tipi di mutuo e relativi rischi

**Mutuo a tasso fisso:** rimangono fissi per tutta la durata del mutuo sia il tasso di interesse sia l'importo delle singole rate. Lo svantaggio è non poter sfruttare eventuali riduzioni dei tassi di mercato. Il tasso fisso è consigliabile a chi vuole essere certo, sin dal momento della firma del contratto, della misura del tasso, degli importi delle singole rate, e dell'ammontare complessivo del debito da restituire, indipendentemente dalle variazioni delle condizioni di mercato.

**Mutuo a tasso variabile:** rispetto al tasso iniziale, il tasso di interesse può variare, con cadenze prestabilite, secondo l'andamento di uno o più parametri di indicizzazione fissati nel contratto. Il rischio principale è l'aumento imprevedibile e consistente dell'importo o del numero delle rate. Il tasso variabile è consigliabile a chi vuole un tasso sempre in linea con l'andamento del mercato e può sostenere eventuali aumenti dell'importo delle rate.

**Mutuo a rata protetta e durata variabile:** offre la possibilità di coniugare i vantaggi derivanti dalle oscillazioni del tasso variabile, con la sicurezza di pagare una rata protetta. Al fine di mantenere costante l'importo delle rate, le oscillazioni dello stesso (in rialzo o ribasso) avranno in primo luogo incidenza sulla durata del finanziamento, che potrà prolungarsi fino ad un massimo di 5 anni dalla scadenza originaria oppure ridursi ad un totale minimo di 18 rate.

In ipotesi in cui il rialzo dei tassi determinasse un prolungamento superiore ai 5 anni previsti, la maggior somma dovuta verrà addebitata sull'ultima rata dei 5 anni predetti, fino ad un massimo di euro 10.000,00. In ipotesi di superamento del detto limite, per effetto di ulteriore crescita dei tassi, la Banca potrà procedere alla nuova determinazione del numero delle rate residue e/o dell'importo delle stesse. Parimenti, ove il tasso di interesse subisse variazioni al ribasso tali da determinare una riduzione del numero delle rate al di sotto delle 18 minime previste, la Banca potrà procedere alla nuova determinazione dell'importo delle rate residue di rimborso del Finanziamento, riducendo l'ammontare delle stesse, sulla base delle nuove condizioni di tasso e della Scadenza Originaria.

### Per saperne di più:

La **Guida pratica al mutuo**, che aiuta a orientarsi nella scelta, è disponibile sul sito [www.bancaditalia.it](http://www.bancaditalia.it), presso tutte le filiali della banca/intermediario.

## PRINCIPALI CONDIZIONI ECONOMICHE

### QUANTO PUO' COSTARE IL MUTUO

Un'indicazione del costo del mutuo è fornita dal Tasso Annuo Effettivo Globale (TAEG).

Taeg (mutuo a rata variabile), calcolato su importo di 100.000 euro e durata massima ammissibile: 6,1000%

Taeg (mutuo a rata fissa), calcolato su importo di 100.000 euro e durata massima ammissibile: 7,6000%

Il TAEG tiene conto delle spese, ove previste di istruttoria, di perizia, della polizza assicurativa obbligatoria per danni causati da incendio.

Oltre al TAEG vanno considerati altri costi, quali le spese e le imposte per la stipula del contratto e l'iscrizione ipotecaria.

VOCI		COSTI
Importo minimo finanziabile		euro 75.000 Operazioni a persone giuridiche: Importo minimo 250.000 €
Importo massimo finanziabile		In base al valore della garanzia
Durata		Massimo: 10 anni
TASSI	Tasso di interesse nominale annuo	Parametro di riferimento, rilevato l'ultimo giorno lavorativo del mese e valido per tutto il mese successivo, maggiorato di uno spread massimo diversificato in funzione della finalità del mutuo e della durata. Mutui a Tasso Fisso: IRS (di periodo pari alla durata del finanziamento) + Spread Mutui a Tasso Variabile: Euribor 1m (365) + Spread Mutui a Rata Protetta: Euribor 1m (365) + Spread
	Parametro di indicizzazione: Euribor 1 mese (365)	<p><b>Tasso Fisso</b></p> <p><b>Parametro IRS</b> (Interest Rate Swap - parametro di riferimento per i mutui a tasso fisso) Interest Rate Swap ISDA BENCHMARK RATES, è rilevato alle ore 11,00 di Bruxelles dell'ultimo giorno lavorativo del mese precedente rispetto alla data di stipula dell'Atto di Mutuo e pubblicato il giorno successivo sul quotidiano "Il Sole 24 Ore".</p> <p>Il parametro è differente in funzione della durata del finanziamento.</p> <p>Per i periodi intermedi non quotati la Banca, sulla scorta delle predette rilevazioni, individuerà il parametro attraverso una interpolazione lineare.</p>
		<p><b>Tasso Variabile/ Rata Protetta</b></p> <p><b>Parametro EURIBOR</b> (euro InterBank Offered Rate - parametro di riferimento per i mutui a tasso variabile) euro InterBank Offered Rate a un mese 365 nel valore rilevato l'ultimo giorno lavorativo del mese precedente rispetto alla data di stipula dell'Atto di Mutuo dal Comitato di Gestione dell'EURIBOR (Euribor Panel Steering Committee) e pubblicato il giorno successivo sul quotidiano "Il Sole 24 Ore".</p>
	Spread:	Mutui a tasso Fisso 4,50% Mutui a tasso Variabile 4,50% Mutui a rata Protetta 4,50%
	Tasso di mora (calcolato in base ai giorni effettivi di ritardo ) * comunque non superiore ai singoli tassi soglia per i periodi di riferimento di cui alla L. 108/96 e succ. modifiche e integrazioni.	Tasso contrattuale + 2%*
SPESE	Spese per la stipula del contratto	<p><b>Istruttoria</b></p> <p>0,35 % del finanziamento (minimo euro 350 – massimo euro 1.500) per mutui fino a 1 mn euro. Per operazioni di importo superiore da concordare con il cliente.</p>

Spese per la gestione del rapporto	Gestione pratica	euro 36,00 annuali
	Incasso rate	
	Spese per certificazioni/duplicati/documentazioni	euro 20,00
	Accollo mutuo	euro 200,00
	Sospensione pagamento rate	euro 0,00
	Spese per svincolo parziale/sostituzioni di titoli/polizze	euro 150,00
	Spese per attività relative al recupero di insoluti Per i pagamenti effettuati oltre i 5 giorni dalla scadenza della rata	euro 60,00
Piano di Ammortamento	Commissione onnicomprensiva per estinzione anticipata: (dovuta anche in caso di risoluzione o decadenza dal beneficio del termine- <b>escluse le ipotesi di portabilità</b> )	penale: 1,50% fino al quarto anno zero dal quinto anno alla fine del mutuo  penale: 0 se il finanziamento è richiesto per gli scopi indicati nell'articolo 120 ter del Testo Unico Bancario. <i>(vedi legenda sotto: estinzione anticipata)</i>  spese amministrative fisse: euro 75,00
	Tipo di ammortamento	Francese
	Tipologia di rata	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Tasso Variabile: crescente o decrescente a seconda dell'andamento del tasso</li> <li>o Tasso Variabile a rata protetta: Protetta</li> <li>o Tasso Fisso: immutata per la durata del finanziamento</li> </ul>
	Periodicità rata	Mensile

ULTIME RILEVAZIONI DEI PARAMETRI DI RIFERIMENTO		
Data	Euribor 1 mese (365)	IRS 10 anni
30 giugno 2008	4,502%	5,019%
30 settembre 2008	5,120%	4,665%
31 dicembre 2008	2,639%	3,750%
31 marzo 2009	1,137%	3,397%
30 giugno 2009	0,761%	3,672%
30 settembre 2009	0,44%	3,477%
24 dicembre 2009	0,48%	3,56%
31 marzo 2010	0,40%	3,27%
30 giugno 2010	0,49%	2,90%
30 settembre 2010	0,63%	2,61%
28 dicembre 2010	0,80%	3,32%
31 marzo 2011	0,98%	3,64%
30 giugno 2011	1,28%	3,31%
30 settembre 2011	1,36%	2,55%
20 dicembre 2011	1,15%	2,50%

Prima della conclusione del contratto è consigliabile prendere visione del piano di ammortamento personalizzato allegato al documento di sintesi<sup>1</sup>.

### CALCOLO ESEMPLIFICATIVO DELL'IMPORTO DELLA RATA

Tasso di interesse applicato	Durata del finanziamento (anni)	Importo della rata mensile per euro 100.000,00 di capitale	Se il tasso di interesse aumenta del 2% dopo 2 anni *	Se il tasso di interesse diminuisce del 2% dopo 2 anni *
5,65%	10	1.093,00 euro	1.176,50 euro	1.047,00 euro

(\*) Solo per i mutui che hanno una componente variabile al momento della stipula.

Il **Tasso Effettivo Globale Medio (TEGM)** previsto dall'art. 2 della Legge sull'usura (L. n.108/1996), relativo ai contratti di mutuo, può essere consultato presso i locali della Banca.

<sup>1</sup> Il piano di ammortamento viene allegato obbligatoriamente al documento di sintesi solo per i Mutui a tasso Fisso.

## ALTRE SPESE DA SOSTENERE

Costi relativi a servizi prestati da soggetti terzi e acquistati attraverso la banca/intermediari:

Polizza assicurativa facoltativa danni-vita <sup>2</sup>	Polizza CPI - Pacchetto A	Garanzia Danni: 1,3% x capitale finanziato Garanzia Vita: 4% x capitale finanziato
	Polizza Vita - Pacchetto B	3% x capitale finanziato

**Imposta sostitutiva** (trattenuta dall'importo erogato):

- Acquisto "prima casa" e pertinenze ovvero finalità diverse relative ad immobili ad uso abitativo diversi dalla prima casa: 0,25% dell'importo complessivo del finanziamento
- Acquisto seconda ed ulteriori case di abitazione: 2,00% dell'importo complessivo del finanziamento

## TEMPI DI EROGAZIONE

- **Durata dell'Istruttoria:** 60 giorni dalla presentazione della documentazione
- **Disponibilità dell'importo:** contestuale alla stipula dell'atto di mutuo. Se il pagamento avviene con bonifico bancario, devono essere considerati i giorni necessari per il trasferimento delle somme al beneficiario.

## ESTINZIONE ANTICIPATA E RECLAMI

**Estinzione anticipata** – Decorsi almeno 20 mesi dalla stipula del Contratto, la Parte mutuataria potrà estinguere anticipatamente il proprio debito facendo richiesta scritta e con preavviso di almeno 30 giorni senza dover pagare alcuna penale, compenso od onere aggiuntivo. L'estinzione totale comporta la chiusura del rapporto contrattuale con la restituzione del capitale ancora dovuto – tutto insieme - prima della scadenza del mutuo.

Per i contratti di mutuo ipotecario stipulati per finalità diverse dall'acquisto o dalla ristrutturazione di immobili adibiti ad abitazione o allo svolgimento di attività economica o professionale, il cliente può estinguere anticipatamente in tutto o in parte il mutuo pagando unicamente un compenso onnicomprensivo stabilito dal Contratto, che non potrà essere superiore a 1,50% dell'importo del debito residuo.

**Tempi massimi di chiusura del rapporto** - Dal momento in cui il cliente ha corrisposto alla banca tutte le somme dovute per l'estinzione anticipata, quest'ultima provvederà alle chiusure del rapporto entro 30 giorni.

**Reclami** – I reclami vanno inviati alla Banca per lettera raccomandata A/R a Deutsche Bank Mutui S.p.A. – Via Melchiorre Gioia, n. 8 – 20124 Milano o per via telematica all'indirizzo di posta elettronica [dbm.ufficioreclami@dbmutui.it](mailto:dbm.ufficioreclami@dbmutui.it). La banca deve rispondere entro 30 giorni dal ricevimento.

Se il cliente non è soddisfatto o non ha ricevuto risposta, prima di ricorrere al giudice il cliente può rivolgersi a:

- Arbitro Bancario Finanziario (ABF). Per sapere come rivolgersi all'Arbitro si può consultare il sito [www.arbitrobancariofinanziario.it](http://www.arbitrobancariofinanziario.it), chiedere presso le Filiali della Banca d'Italia, oppure chiedere all'intermediario.
- Conciliatore Bancario Finanziario. Se sorge una controversia con la Banca, il cliente può attivare una procedura di conciliazione che consiste nel tentativo di raggiungere un accordo con la Banca, grazie all'assistenza di un conciliatore indipendente. Per questo servizio è possibile rivolgersi al Conciliatore Bancario Finanziario (Organismo iscritto nel Registro tenuto dal Ministero della Giustizia), con sede a Roma, via delle Botteghe Oscure 54, tel. 06/674821, sito internet [www.conciliatorebancario.it](http://www.conciliatorebancario.it).

<sup>2</sup> Per l'illustrazione dei prodotti assicurativi si fa espressamente rinvio alla documentazione informativa predisposta da BCC Assicurazioni/BCC Vita, che si allega alla presente.

## LEGENDA

<b>Accollo</b>	<i>Contratto tra un debitore e una terza persona che si impegna a pagare il debito al creditore. Nel caso del mutuo, chi acquista un immobile gravato da ipoteca si impegna a pagare all'intermediario, cioè "si accolla", il debito residuo.</i>
<b>Clientela al dettaglio</b>	<i>Le persone fisiche che svolgono attività professionale o artigianale; gli enti senza finalità di lucro; le imprese che occupano meno di 10 addetti e realizzano un fatturato annuo o un totale di bilancio annuo non superiori a 2 milioni di euro.</i>
<b>Consumatore</b>	<i>La persona fisica che agisce per scopi estranei all'attività imprenditoriale, commerciale, artigianale o professionale eventualmente svolta.</i>
<b>Imposta sostitutiva</b>	<i>Imposta pari allo 0,25% (prima casa) o al 2% (seconda casa) della somma erogata in caso di acquisto, costruzione, ristrutturazione dell'immobile.</i>
<b>Impresa</b>	<i>Imprese che occupano 10 o più addetti e realizzano un fatturato annuo o un totale di bilancio annuo superiore a 2 milioni di euro.</i>
<b>Istruttoria</b>	<i>Pratiche e formalità necessarie all'erogazione del mutuo.</i>
<b>Parametro di indicizzazione (per i mutui a tasso variabile)/ Parametro di riferimento (per i mutui a tasso fisso)</b>	<i>Parametro di mercato o di politica monetaria preso a riferimento per determinare il tasso di interesse.</i>
<b>Pegno</b>	<i>La garanzia è costituita da pegno su titoli/fondi/polizze è una garanzia reale in virtù della quale i beni mobili concessi in pegno sono vincolati al soddisfacimento del credito con prelazione rispetto agli altri creditori</i>
<b>Piano di Ammortamento</b>	<i>Piano di rimborso del mutuo con l'indicazione della composizione delle singole rate (quota capitale e quota interessi), calcolato al tasso definito nel contratto.</i>
<b>Piano di Ammortamento "francese"</b>	<i>Il piano di ammortamento più diffuso in Italia. La rata prevede una quota capitale crescente e una quota interessi decrescente. All'inizio si pagano soprattutto interessi; a mano a mano che il capitale viene restituito, l'ammontare degli interessi diminuisce e la quota di capitale aumenta.</i>
<b>Quota capitale</b>	<i>Quota della rata costituita dall'importo del finanziamento restituito.</i>
<b>Quota interessi</b>	<i>Quota della rata costituita dagli interessi maturati.</i>
<b>Rata costante</b>	<i>La somma tra quota capitale e quota interessi rimane uguale per tutta la durata del mutuo.</i>
<b>Rata crescente</b>	<i>La somma tra quota capitale e quota interessi aumenta al crescere del numero delle rate pagate.</i>
<b>Rata decrescente</b>	<i>La somma tra quota capitale e quota interessi diminuisce al crescere del numero delle rate pagate.</i>
<b>Spread</b>	<i>Maggiorazione applicata ai parametri di riferimento o di indicizzazione.</i>
<b>Tasso Annuo Effettivo Globale (TAEG)</b>	<i>Indica il costo totale del mutuo su base annua ed è espresso in percentuale sull'ammontare del finanziamento concesso. Comprende il tasso di interesse e altre voci di spesa, ad esempio spese di istruttoria della pratica e di riscossione della rata. Alcune spese non sono comprese, per esempio quelle notarili.</i>
<b>Tasso di interesse nominale annuo</b>	<i>Rapporto percentuale, calcolato su base annua, tra l'interesse (quale compenso del capitale prestato) e il capitale prestato.</i>
<b>Tasso di mora</b>	<i>Maggiorazione del tasso di interesse applicata in caso di ritardo nel pagamento delle rate.</i>
<b>Tasso effettivo Medio Globale (TEGM)</b>	<i>indica il valore medio del tasso effettivamente applicato dal sistema bancario e finanziario a categorie omogenee di operazioni creditizie (ad esempio: aperture di credito in c/c, crediti personali, leasing, factoring, mutui, ecc.) nel secondo trimestre precedente.</i>